IMIOLA
HAKPOL

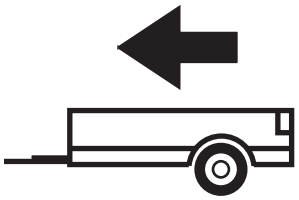


DACIA LOGAN

2013 -

Cat. No. **G/008**

E20 E20 55R-01 3759



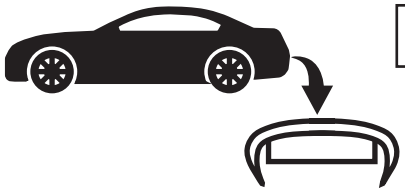
1100Kg



75Kg

D = 6,47kN

D (kN) = $\dfrac{\text{MAX kg} \times \text{MAX kg}}{\text{MAX kg} + \text{MAX kg}}$ **x 0,00981**



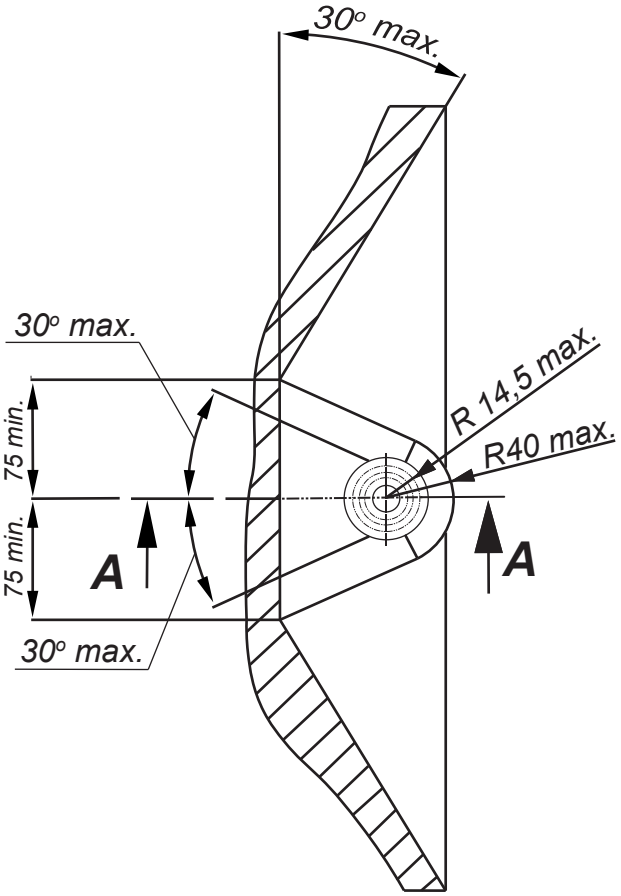


IMIOLA HAK-POL

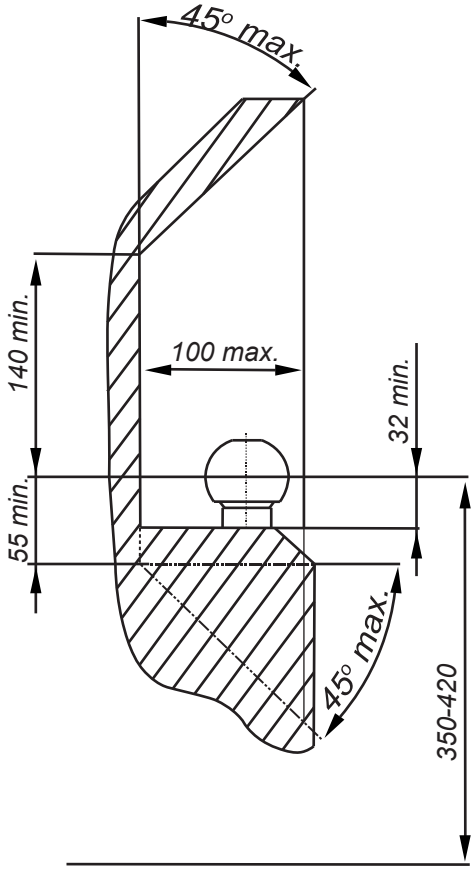
96-111 KOWIESY, CHOJNATA 23A, POLAND

Tel. + 48 46 831 73 31, fax +48 831 74 29

e-mail: office@imiola.pl, www.imiola.pl



PRZEKRÓJ A-A



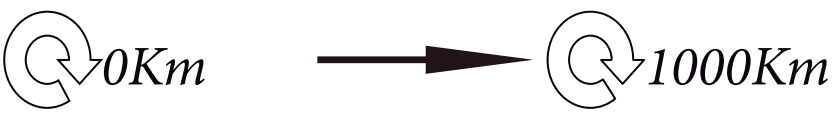
PL *Należy zagwarantować przestrzeń swobodną według załącznika VII, rysunek 25a/b Regulaminu EKG ONZ 55.01 przy dopuszczalnym ciężarze całkowitym pojazdu.*

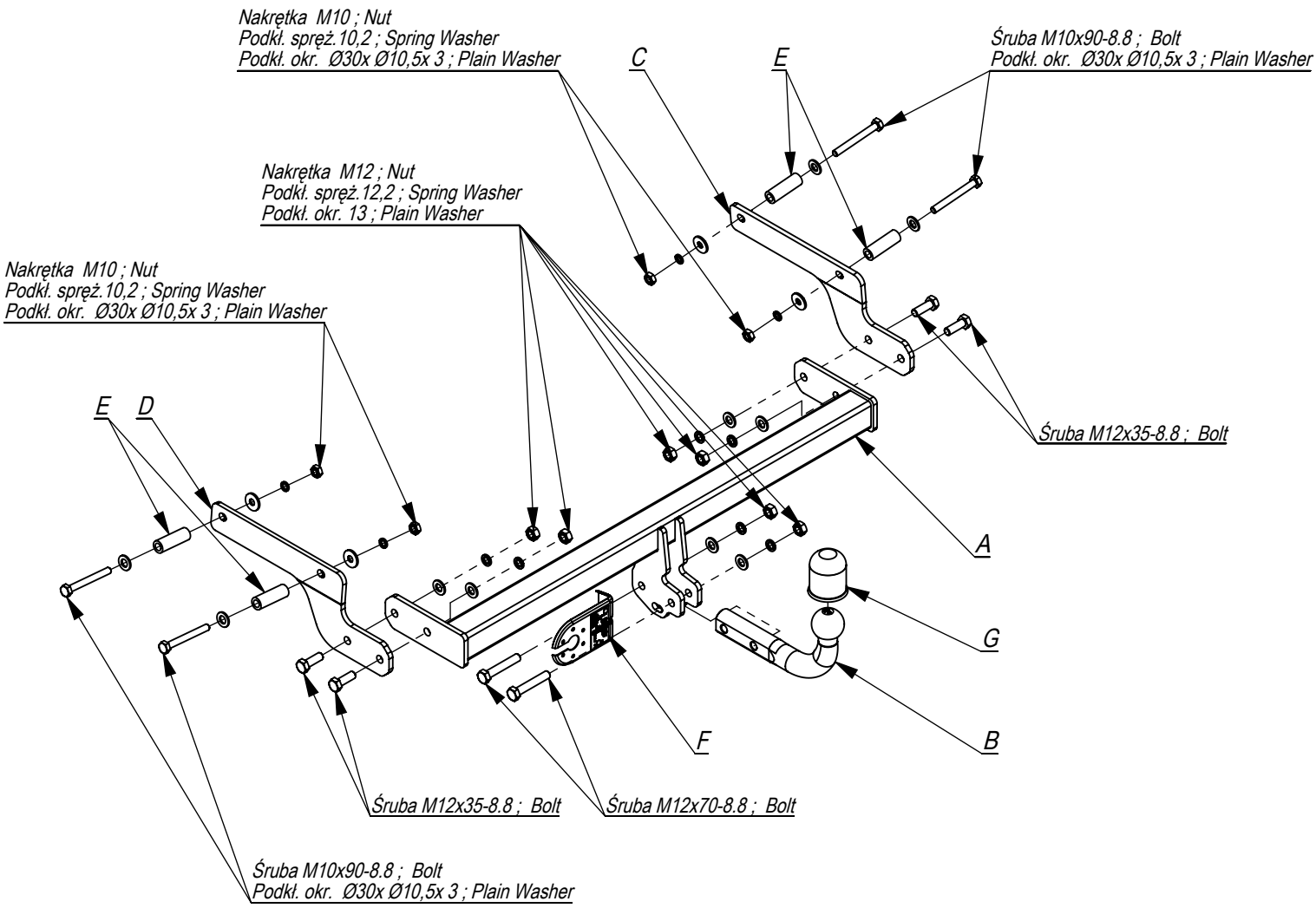
GB *The clearance specified in appendix VII, diagram 25a/b of Regulation No. 55.01 UN EU must be guaranteed at laden weight of the vehicle.*

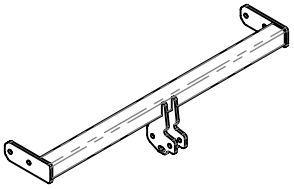
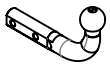
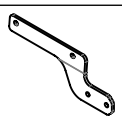
F *L'espace libre doit etre garanti conformement a l'annexe VII, illustration de la reglements 55.01 CE pour un poids total en charge autorise du vehicule.*

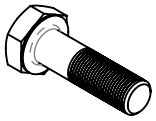
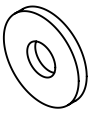
D *Der Freiraum nach Anhang VII, Abbildung 25a/b der Vorschriften 55.01 EG ist zu gew 25a/b ahrleistenbei zulassigem Gesamtgewichtdes Fahrzeuges.*

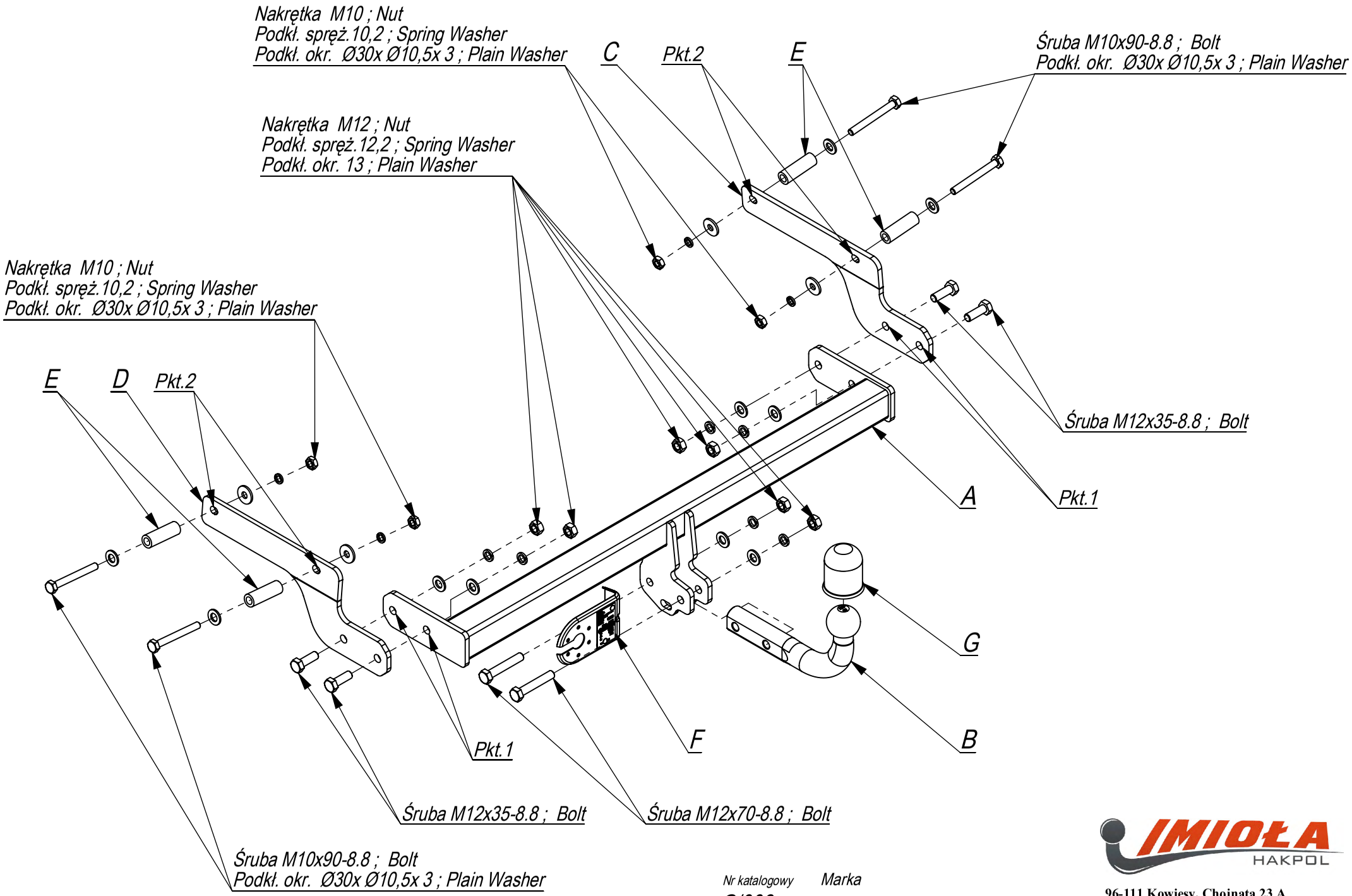
Moment skręcający dla śrub i nakrętek (8.8) Torgue settings for nuts and bolts (8.8)	
M8	25Nm
M10	55Nm
M12	85Nm
M14	135Nm
M16	195Nm





	A	x1
	B	x1
	C	x1
	D	x1
	E	x4
	F	x1
	G	x1

	M12x70	2
	M12x35	4
	M10x90	4
	M12	6
	M10	4
	Ø30xØ10,5x3	8
	13	6
	12,2	6
	10,2	4



Nr katalogowy	Marka	
G/008	Dacia Logan	od 2013 ->

IMIOŁA HAKPOL
96-111 Kowiesy, Chojnata 23 A
tel. +48 46 831 73 31

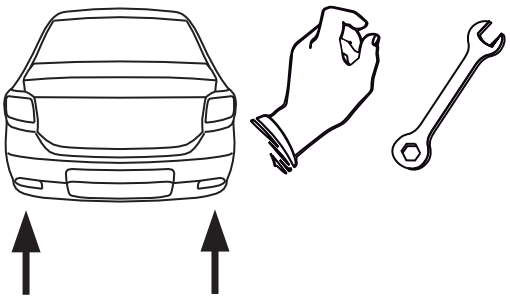
- Od wewnętrznej strony odkleić taśmy i od zewnętrznej strony wyjąć zaślepki zakrywające technologiczne otwory.
- Odkręcić ucho holownicze.
- Elementy C i D przykręcić do podłużnic z elementami E i G śrubami M10x90 8.8 (pkt).
- Belkę haka A wsunąć między elementy i przykręcić śrubami M12x35 8.8.
- Dokręcić wszystkie śruby z momentem według tabeli.
- Dokręcić kulę i blachę gniazda elektrycznego.
- Podłączyć instalację elektryczną.

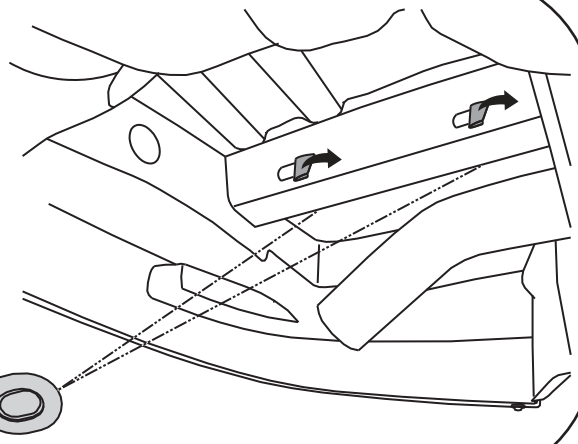
- Insert the distance sleeves in the technological holes, in the metal clamps.
- Screw the elements C , D to the metal clamps with bolts M10x90 8.8 (point 2).
- Screw the main bar A to the elements C with bolts M12x35 8.8 (point 1).
- Tighten all the bolts according to the torque setting- see the table.
- Fix the ball and electric plate.
- Connect the electric wires.

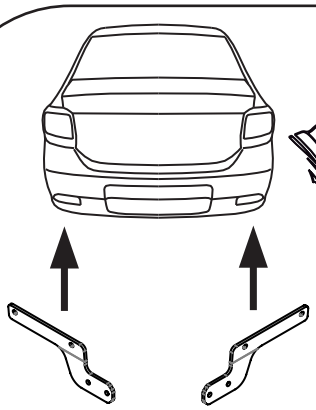
- Placer les douilles d'écartement dans les ouvertures de longerons,
- Visser les éléments d'attache C, D aux longerons par les boulons M10x90, 8.8 (point 2),
- Visser les éléments C à la traverse d'attache A par les boulons M12x35 8.8 (point 1),
- Serrer tous les boulons avec un couple de serrage selon tableau,
- Visser le crochet d'attelage et socle de prise électrique,
- Raccorder le circuit électrique.

- Die vom Werk aus in den Längsträgern vorhandenen Öffnungen durchlässig machen und die Tragteile C und D mit den Schrauben M10x90 8.8 (Punkt 2) , mit den Hülsen E anschrauben.
- Den Querbalken A mit den Schrauben M12x35 8.8 (Punkt 1) anschrauben.
- Alle Schrauben mit dem in der Tabelle angegebenem Drehmoment festziehen.
- Die Kugel und die Steckdosenhalterung anschrauben.
- Die Elektroinstallation anschließen

- Limpiar los oricios tecnológicos roscados en la banda trasera del coche.
- Remover los tapones de goma de los laterales de los largueros.
- Desde el exterior, introducir los casquillos de separación E con tornillos M10x90 8.8 (p. 3) en los oricios tecnológicos en los largueros.
- Atornillar la viga de la bola de remolque A con los elementos de la bola de remolque C y D, usando tornillos M12x35 8.8 (p. 2).
- Apretar la bola y la placa eléctrica con los tornillos M12x70 8.8.
- Apretar todos los tornillos con el par según la tabla anterior.
- Conectar la instalación eléctrica.







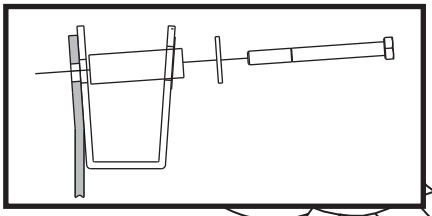
M10x90 x4

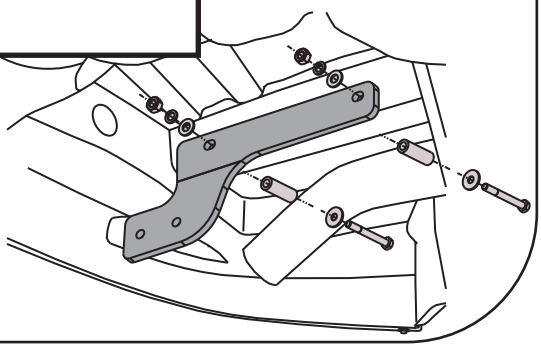
10,2 x4

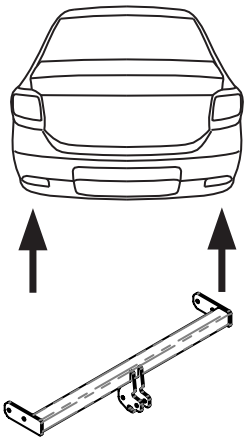
Ø30xØ10,5x3 x8

M10 x4

E x4





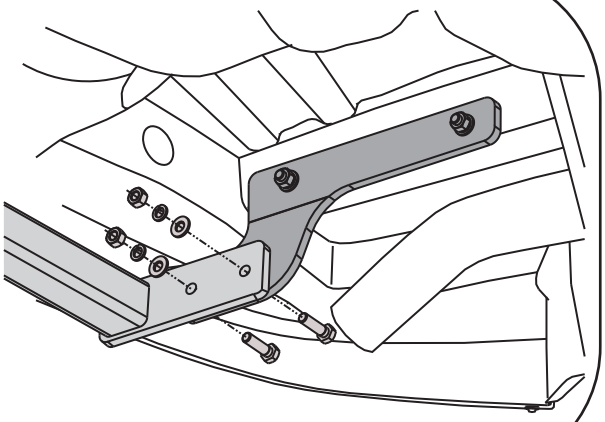


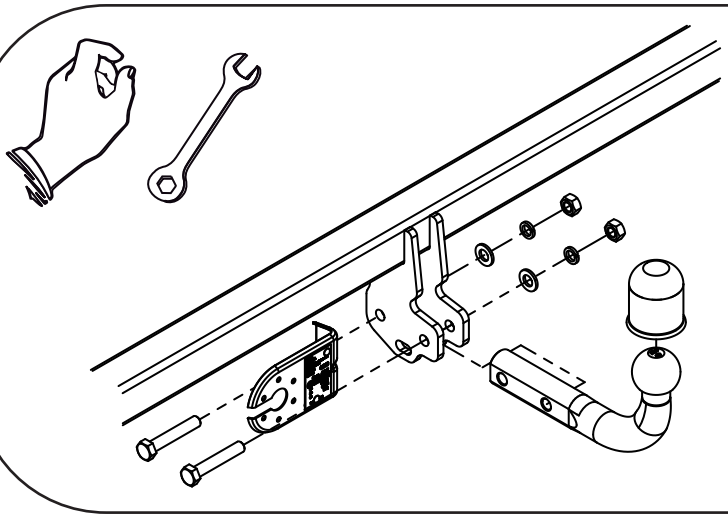
M12x35 x4

12,2 x4

13 x4

M12 x4





M12x70 x2

12,2 x2

13 x2

M12 x2